



SÉANCE 44

MERCREDI, 27 JUIN 2018

MM. Gérard Anzia, Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter, Sam Tanson et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen, Fernand Kartheiser et Roy Reding;

MM. Marc Baum et David Wagner (par M. Marc Baum).

Ass d'Chamber bereet, d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel ze froen?

(Assentiment)

Merci. Da maache mer dat esou.

4. 7256 - Projet de loi portant modification de la loi du 8 mars 2017 sur la nationalité luxembourgeoise (suite)

A mir ginn zu deem zweete Projet iwwer, wou mer och nach net ofgestëmmt haten. Dat ass de Projet 7256, déi kleng Ännierung iwwert d'Gesetz zur Lëtzebuerger Nationalitéit.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 7256 et dispense du second vote constitutionnel

An ech géif dann d'Ofstëmmung ufänken. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. Dann d'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass elo ofgeschloss.

57-mol Jo, 3-mol Neen. Domat ass de Projet de loi 7256 ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen, M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes (par M. Marcel Oberweis), Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel, Frank Arndt, Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten (par M. Alex Bodry), Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen et Mme Cécile Hemmen;

MM. André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel (par M. André Bauler), MM. Eugène Berger, Frank Colabianchi, Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps (par M. Gusty Graas), Claude Lamberty, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer;

MM. Gérard Anzia, Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter, Sam Tanson et M. Roberto Traversini;

MM. Marc Baum et David Wagner (par M. Marc Baum).

Ont voté non: MM. Gast Gibéryen, Fernand Kartheiser et Roy Reding.

Och hei stellt sech d'Fro vun der Dispens. Sidd Der d'accord, fir déi unzefroen?

(Assentiment)

Merci. Dann ass dat esou decidéiert.

A mer géifen dann zur Diskussioun vum nächste Projet de loi iwwergoen: de Projet de loi 7261, en Accord téschent den EU-Staten an Australien. An de Rapporteur, den Här Marc Angel, ass scho prett.

5. 7261 - Projet de loi portant approbation de l'Accord-cadre entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, fait à Manille, le 7 août 2017

Rapport de la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et de l'Immigration

► M. Marc Angel (LSAP), rapporteur.- Jo, Merci, Här President. Mir ginn elo nach méi wäit wéi de Kaukasus virdrun. Mir gi carrement an de Pazifik, mir ginn an Australien, e Land oder e Kontinent souguer mat 23 Milliounen Awunner, 7,692 Millioune km². Wann ech rich-teg rechne kann, ass dat méi wéi 3.000-mol mei grouss wéi eist klenkt Ländchen.

Australien an d'Europäesch Unioun, dat sinn och enk Partner, trotz dár Distanz vu 24 Fluch-stonnen. An dat kénnt eben duerch déi histore-sch, déi kulturell, déi ekonomesch an awer och déi politesch Lienen. Dat ass d'Ursach vun déi-ser enker Partnerschaft.

Australien ass genau wéi d'Europäesch Unioun e grousse Verteideger um internationale Plang vun Demokratie, vun der Rechtsstaatlichkeit, vun de Mënscherechter. Et sinn zwee aktiv Ak-teuren um multilaterale Plang. An ech mengen, Lëtzebuerger an Australien ware jo och zesusammen 2013 bis 2015 am UNO-Welt-sécherheetsrot, wou mer zesusammen eis agesat

hu géint Terrorismus an och géint Massever-nichtungswaffen. Mir an Australien sinn also a ganz ville Punkten „like-minded“, wéi een dat esou schéin nennt, d'Europäesch Unioun, awer och Lëtzebuerger.

1997 koum et zu dem éischte formaliséierte Partenariat téschent der Unioun an Australien. An 2003 gouf dat duerch e Programme de co-opération ergänzt. 2008 krut dat Ganzt, déi ganz Relatioun, eng nei Dynamik duerch en neie Partenariat an doduerch koum et och all Joers zu enger Réunion ministérielle am Kader vum Dialog UE-Asie-Pacifique.

D'Europäesch Unioun ass den drëtten Handels-partner vun Australien, direkt hanner China a Japan. An et ass den éischte Partner, wat d'In-vestitiounen ugeet, direkt hannert den USA a Südkorea.

Wat d'Relatiounen mat Lëtzebuerger ubelaangt, wéilt ech och nach drun erénnern, dass mer säit 2016 souwuel mat Australien wéi och mat Neuseeland déi sougenannten „Accords pro-gramme vacances-travail“ an d'Liewe geruff hunn. Et ass also e Visa, e System, deen et era-laabt, dass honnert Jonker aus Australien oder aus Lëtzebuerger kennen e Joer am jeeweilege Partnerland sinn, wa se téschent 18 an 30 Joer al sinn. Klammer zou, ech kommen zréck bei déisen Accord.

Den Oktober 2011 huet de Conseil decidéiert, dass d'Europäesch Kommissioun déisen Accord-cadre ausschaffe sollt, fir eben deem Accord de partenariat vun 2008 an Enn ze setzen. D'Euro-paparalment huet désem Accord de 26. Mäerz 2018 sain Accord ginn; elo si mer eréem an eissem traditionelle Wee, wéi mer hei schaffen. Den Objet vun désem Accord ass eben eng Basis, fir dass d'Relatiounen téschent deenen zwee Partner weidergedriwwen kenne ginn.

Duerch déisen Accord verflichte sech och Australien an d'Europäesch Unioun, um internationale Plang méi enk zesusummenzeschaffen. Besonnesch sief ervirgestrach, an dat ass och an der Kommissioun gesot ginn, wéi de Projet présentieré ginn ass, an ech mengen, dat freeet de Kooperatiounminister, dass an de Voleuten Entwicklungszesummenaarbecht an humanitärer Héllef och vill méi eng enk Zesusummenaarbecht kënnt téschent der EU an Australien an dass och Froe vu Klimaschutz an Èmwelt-froen an de Vierdergrond gestallt solle ginn.

An ech mengen, déi Decisioun huet schonn hir éischte Fruichte gedroen, well mir wéissen, dass deen heiten Accord, dee men haut ofstëmmen, net vu laanger Dauer wäert sinn, well schonn en neien Accord, e Fräihandelsaccord an der Verhandlung ass. An do ass scho festgehale ginn, well jo d'Mandat publiziert ginn ass a well och de Minister eis jo schonn an der Kommissioun driwwer informéiert huet, dass bei deem neien Accord den Accord de Paris eng Clause essentielle gétt, dat heescht, wann eng vun de Parteie géif do erausklammen, da wär dee ganzen Accord null.

Den Accord vun haut, dee beinhalt zéng Titren. Dat geet vun den Dispositions générales, wou d'Ménscherechter an d'bonne Gouvernance ernimmt sinn, entre autres iwwert den Dialogue politique, wou et weider ém de Kampf géint d'Proliferatioun vu Waffe geet, de Kampf géint den Terrorismus, déi international Sécherheet, awer och Froe vu Cyberspace ginn ugeschwat. Am Titre 3 geet et ém e wirtschaftlich nohaltege Wuesustum, d'Reduktioun vun der Aarmut. Am Titre 4 geet et ém d'Zesusummenaarbecht um ekonomeschen an um handelspolitesche Plang. Justizkooperatioun ass den Titre 5.

Awer och ganz wichteg an désem Accord sinn déi vill Artikelen, wou et ém Fuerschung an Innovatioun geet. Titre 7: Educatioun a Formation a Jugend a Kultur. Am Titre 8 geet et ém den Développement durable, de Changement climatique, deen ech schonn ugeschwat hunn. An da gétt et och nach en Titre, deen, wéi an all deenen Accorden, den institutionelle Kader definéiert. An hei gétt et dann e Comité mixte.

An och hei, wéi an deem Accord iwwregens virdrun, kann een émmer um Internet nokucken, wat an deene Comitéen diskutéiert gétt, wat d'Ordre-du-joure sinn a wat do vun Decisiounen geholl gétt.

De Conseil d'Etat huet sain Avis, e ganz positiven Avis ginn. En hat guer keng Observatioun ze maachen. Dofir wéll ech haut hei och den Accord vun der LSAP ginn, sachant, dass déi nächst Chamber, wéi gesot, muss um Accord de libre-échange téschent Australien an der Unioun schaffen. A mir wéissen, dass dat Accorde sinn, wou sech eis Société civile vill Suerge mécht, dass dat Accorde sinn, wou d'Biergerinnen an d'Bierger sech vill Suerge maachen, dass dat Accorde sinn, déi mer mussen, wéi mer dat an der Vergaangenheit gemaach hunn, als Chamber ganz no verfolle-

n. A wéi gesot, wann ech d'Chance kréien, nach eng Kéier derbäi ze sinn, wäert ech mech och derfir aseten, dass mer deen nächsten Accord mat Australien hei an der Chamber ganz gutt analyséiere wäerten.

Ech soen lech Merci fir d'Nolauschteren.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci och. Den Här Mosar huet d'Wuert.

Discussion générale

► M. Laurent Mosar (CSV).- Merci och hei dem Här Rapporteur Angel fir seng ganz gutt Rapporten. Ech mengen, en huet alles gesot. En huet och nach eng Kéier d'Wichtegkeet vun deem Accord do éinnerstrach, deen och fir eis eigentlech Virbildcharakter huet fir aner Accorden, déi och an Zukunft wäerten ofgeschlossen ginn.

Et ass hei en handelspolitesche Volet, et ass e wirtschaftspolitisches Volet, et ass och en nohaltegeekspolitisches Volet. An ech mengen, et ass och e ganz grosse wichtige Schrétt a Richtung vun engem Fräihandelsaccord, dat huet de Rapporteur och éinnerstrach, mengen ech, dee mer eis allegueren natierlech wéünschen, deen och net wäert esou einfach ginn. Ech deelen do dem Rapporteur seng Suergen. Nach, mengen ech, ass e vu grousser Wichtegkeet. Duerfir wäerte mir och désem Accord eis Zoustëmmung ginn.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Dann huet den Här Berger d'Wuert.

► M. Eugène Berger (DP).- Jo, Merci, Här President. Australien läit, wéi de Rapporteur gesot huet, deem ech och wéll direkt Merci soe fir säi gudde schréftlechen a mëndleche Rapport, op där anerer Sät vun der Welt. Fir vill vun eis ass et en Dram oder am beschte Fall eng Vakanzendestinatioun. Et ass awer e wichtegen ekonomeschen a politeschen Akteur, net némmer am Pazifik, mà dorivvereraus. A se sinn och net nei, d'Relatiounen mat der Europäesch Unioun an och eenzel Aspekt, déi Lëtzebuerger mat deem Kontinent, mat deem Land huet, éinner anerem och, et ass schonn drop higewise gi vum Rapporteur, déi Méiglechkeet, datt och Lëtzebuerger Studenten kënnten do säit Kuerzem e spezielle Visa kréien, fir ze schaffen.

Ech mengen, et ass och wichteg an Zäiten, wou mer mat anere Kontinenter oder grouss Natiounen de Moment vläicht e bësse méi Schwierigkeiten an de Relatiounen hunn, datt mer awer duerfir mat anere Kontinenter an Natiounen da kucken, déi beschrifteg Relatiounen ze hunn. An deen Accord hei, dat ass d'Basis eben, fir déi Relatiounen, déi mer schonn hunn, nach auszebauen. Ech ginn net méi op all d'Elementer an, vläicht just een, zwee och nach eng Kéier erausgepickt.

Ech mengen, déi Elementer vu Mënscherechter, Klimaschutz, Nohaltegeet an awer och zum Beispill de Kampf géint den internationaen Terrorisme a Kriminalitéit sinn och wichteg. Dat gesot, géif ech awer den Accord och hei vu menger Fraktioun zu désem Projet de loi ginn. Merci.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci och. Madamm Loschetter.

► Mme Viviane Loschetter (déi gréng).- Här President.

(Hilarité)

Ech sinn do, voilà. Also, wéi gesot, och mir soen dem Rapporteur Merci fir säi schréftlechen an fir säi mëndleche Rapport a mir gi selbstverständliche d'Zoustëmmung vun der grénger Fraktioun zu désem Projet.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci. Den Här Kartheiser huet d'Wuert.

► M. Fernand Kartheiser (ADR).- Villmoos Merci, Här President. Och vun eis aus nach eng Kéier e grouss Merci un den Här Angel. D'ADR dréit och désem Accord mat. Et ass awer vläicht ze éinnersträichen, datt mer jo och alleguer wéissen, datt déi ekonomesch Diplomatie émmer méi wichteg gétt. An ech wéll just éinnersträichen, datt zu Canberra all Europäesch-Unioun-Memberstaten eng Ambassador hunn, bis op Lëtzebuerger! Also Malta ass vertrueden, Zypern, Estland, Lettland, Litauen an anerer, déi méi kleng sinn. Just Lëtzebuerger ass nach net do vertrueden.

(Brouaha)

Also, wien och émmer - wien och émmer -, Här President, mat eis an déi nächst Regierung geet, mengen ech,...

(Hilarité)

...sollte mer higoen an och zu Canberra un eis Vertriebung denken. Merci.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Den Här Baum huet d'Wuert.

► M. Marc Baum (déi Lénk).- Jo, Rebelote, Här President. Mir hate virun e puer Wochen

de Partnerschaftsofkommes mat Neuseeland hei an der Chamber. An eigentlech kéint een datselwecht zu deem Accord soe wéi zu deem Accord mat Australien hei. Mir hu géint désen Accord náisch. D'ailleurs sinn ech elo grad gewuer ginn, datt ee kee Partnerschaftsaccord brauch, fir e Partner an Australien ze hunn. Mä dëst gesot, natierlech deen Accord selwer ass ganz gutt, ass ganz fortschrëttlech. Mä mir wéissen awer, op wat en erausleeft, den Här Rapporteur huet et och selwer gesot: e Fräihandsaccord.

A mir zweifelen dorun, datt et wierklech esou e Virbild gétt fir Accorden, wéi den Här Mosar dat virdru gesot huet. Mir fäerten éischter, datt et en Nobild gétt, well mer kennen Inhalter vun Accorde mat Kanada a Japan, déi eis awer ganz bedenklech erschéngen an och ganz vill Froen oploossen. An duerfir wäerte mer e änlech wéi bei Neuseeland bei désem Accord enthalen. Merci.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci och. Domat si mer um Enn vun der allgemeiner Diskussioun. An d'Wuert huet wéi virdrun, a Vertriebung vum Ausseminister, de Sozialminister, den Här Romain Schneider.

Prise de position du Gouvernement

► M. Romain Schneider, Ministre de la Coopération et de l'Action humanitaire, en remplacement de M. Jean Asselborn, Ministre des Affaires étrangères et européennes.- Jo, Merci, Här President. Merci och nach eng Kéier dem Rapporteur fir säi Rapport, awer och der Kommissioun an de Fraktioun fir dëse grousse Support bei désem Accord mat Australien, deen hei Lëtzebuerger als Member vun der Europäesch Unioun, mengen ech, nach méi enk un Australien liéiert an déi international Zesummenaarbecht nach méi stäerk.

Ech mengen, Dir wésst, datt Australien e staarke Partner vu Lëtzebuerger ass op der UNO respektiv an aneren internationalen Institutiounen. An ech mengen, grad dat heite weist och, datt mer hei e staarkt Bündnis hu mat Australien, fir eben och wat déi bilaterale ekonomesch Beziehungen ugeet, awer och derniewent, an de Rapporteur huet zu Recht gesot, och virun ze kucken, datt mer virun allem am Beräich vun der Entwicklungshélfel nei Pisten opgemaach kréien, fir zesusummeneschaffen op der ganzer Welt, och do am Partenariat, am bilaterale Partenariat, fir och do Aktiounen a Projeten ze summen unzegoen.

Et gesait een och, datt grad an désem Kader och d'Ennerschrëft, déi den Ausseminister geommaach huet de 27. September 2016 zu Canberra iwwer eben, och schonn hei ugeschwat, déi Méiglechkeet vum "Work and Holiday visa arrangement" fir honnert Jonker téschent 18 an 30 Joer, fir eben ee Joer an e Land ze goen, fir effektiv do Experienzen ze maachen, enger-säits fir d'Land kennzeléieren, op där anerer Sät fir ze schaffen, datt dat dee richtige Wee ass. An ech mengen, et ass och dat, op Basis vun deem gutt Relatiounen téschent zwee Länner kënnten entstoan. Dofir ass désem Accord och wierklech breit gesinn e flotte Succès an erméiglecht eis nei Méiglechkeiten an désem Beräich. Merci bien!

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci och. Da géife mer zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 7261 iwwergoen.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 7261 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmung fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. D'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass elo eriwwer.

58-mol Jo, 2 Abstentiounen. Domat ass de Projet de loi 7261 ugeholl.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci. Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylv